


URL: <http://www.deloitte-tax-news.de/arbeitnehmerentsendung-personal/sozialversicherung/sozialversicherungsabkommen-zwischen-deutschland-und-albanien-tritt-zum-01122017-in-kraft.html>

 12.12.2017

Sozialversicherung

## **Sozialversicherungsabkommen zwischen Deutschland und Albanien tritt zum 01.12.2017 in Kraft**

Am 01.12.2017 tritt das deutsch-albanische Abkommen über Soziale Sicherheit in Kraft.

Durch das Abkommen wird der soziale Schutz im Bereich der jeweiligen Rentenversicherungssysteme, insbesondere für den Fall koordiniert, dass sich Versicherte im jeweils anderen Vertragsstaat aufhalten. Doppelversicherung und Lücken im Versicherungsverlauf werden somit verhindert.

Das Sozialversicherungsabkommen sieht vor, dass für Arbeitnehmer und deren Arbeitgeber grundsätzlich die Sozialversicherungsvorschriften desjenigen Staates gelten, in dem die Beschäftigung tatsächlich ausgeübt wird.

Für Arbeitnehmer, die zeitlich befristet in den jeweils anderen Vertragsstaat entsandt werden, sieht das Abkommen jedoch vor, dass diese für die ersten 24 Kalendermonaten der Entsendung weiterhin den heimatstaatlichen Rechtsvorschriften über die Sozialversicherungspflicht unterstellt bleiben und von der Versicherungspflicht im Beschäftigungsstaat befreit werden.

Bei Entsendungen können die anzuwendenden Rechtsvorschriften zukünftig über die Bescheinigung DE/AL 101 nachgewiesen werden.

Durch die Zusammenrechnung der zurückgelegten Versicherungszeiten mit denen ihres Heimatlandes können künftig Deutsche aus albanischen Versicherungszeiten und albanische Versicherte aus deutschen Versicherungszeiten Rentenansprüche erwerben. Die Renten werden in voller Höhe auch in das jeweils andere Land gezahlt, wobei sie aber nur aus den im jeweiligen Vertragsstaat zurückgelegten Zeiten berechnet werden.

---

Diese Mandanteninformation enthält ausschließlich allgemeine Informationen, die nicht geeignet sind, den besonderen Umständen eines Einzelfalles gerecht zu werden. Sie hat nicht den Sinn, Grundlage für wirtschaftliche oder sonstige Entscheidungen jedweder Art zu sein. Sie stellt keine Beratung, Auskunft oder ein rechtsverbindliches Angebot dar und ist auch nicht geeignet, eine persönliche Beratung zu ersetzen. Sollte jemand Entscheidungen jedweder Art auf Inhalte dieser Mandanteninformation oder Teile davon stützen, handelt dieser ausschließlich auf eigenes Risiko. Deloitte GmbH übernimmt keinerlei Garantie oder Gewährleistung noch haftet sie in irgendeiner anderen Weise für den Inhalt dieser Mandanteninformation. Aus diesem Grunde empfehlen wir stets, eine persönliche Beratung einzuholen.

This client information exclusively contains general information not suitable for addressing the particular circumstances of any individual case. Its purpose is not to be used as a basis for commercial decisions or decisions of any other kind. This client information does neither constitute any advice nor any legally binding information or offer and shall not be deemed suitable for substituting personal advice under any circumstances. Should you base decisions of any kind on the contents of this client information or extracts therefrom, you act solely at your own risk. Deloitte GmbH will not assume any guarantee nor warranty and will not be liable in any other form for the content of this client information. Therefore, we always recommend to obtain personal advice.